

## REVIEWS \* ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

*ПЕТРО ЛИЗАНЕЦ* (Ужгород)

### 40 ЛЕТ ВЕНГЕРСКОМУ ОТДЕЛЕНИЮ УЖГОРОДСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА

**Резюме.** В обзоре речь идет об учебной и исследовательской работе в области хунгарологии, которая проводится на кафедре венгерской филологии в Ужгородском национальном университете.

1 сентября 1963 года на филологическом факультете началось обучение учителей венгерского языка. Нынешний учебный год для нас юбилейный. Всякое начало нелегко дается. Первоочередными задачами, которые стояли тогда перед руководством университета и коллективом филологического факультета, были определение круга специальных дисциплин по венгерскому языку и венгерской литературе, необходимых в подготовке учителей для школ Закарпатья с венгерским языком обучения, а также формирование научных и преподавательских кадров для венгерского отделения.

Прежде всего следовало решить, на каком факультете должно работать новое отделение: ученый совет университета принял решение о создании венгерского отделения на факультете иностранных языков. В 1963/64 учебном году отделение состояло при кафедре английского языка, в 1964/65-м — при кафедре французского языка, которой руководил тогда доцент Юрий Сак, а в 1965/66 учебном году на том же факультете была создана кафедра венгерского языка и литературы во главе с доцентом М. В. Симуликом.

Профессор Петро Лизанец, который и сегодня руководит кафедрой, был избран на должность заведующего кафедрой ученым советом университета в 1966 году на основе конкурса, проведенного по распоряжению ректора.

Началась новая эпоха в преподавании венгерского языка. По просьбе заведующего кафедрой и ее преподавателей кафедра венгерского языка и литературы вошла в состав филологического факультета, после чего преподавание венгерского языка и литературы получило статус преподавания родного языка. Сотрудники кафедры приложили немало усилий для того, чтобы разработать самостоятельные учебные планы и программы, поскольку соответствующими министерскими программами они не располагали. Предложенный учебный план и все необходимые учебные материалы Министерство народного образования УССР утвердило и в 1966/67 учебном году работа велась уже по новому учебному плану. Первые три года план осуществлялся как экспериментальный, уточнялся и дополнялся. В 1969 году он был опубликован в виде отдельного издания на 205 с. (*Tájékoztató a szaktantárgyak programjainak kérdésköréből*, Ungvar 1969). Новое издание, переработанное и дополненное, увидело свет в 1980 году. В текущем учебном году мы опубликуем подробные планы по каждой дисциплине (их около 20), а также материалы к семинарам и другие необходимые пособия.

В 1969 году открылось и просуществовало до 1999 года заочное отделение на кафедре венгерского языка и литературы. Начиная с 2000 года обучение идет только на дневном отделении. В 1968 году состоялся первый выпуск кафедры — дипломы были вручены 16 выпускникам. Ежегодно 15—17 студентов начинают учебу, получая государственную стипендию, успешно сдавшие экзамены абитуриенты, кроме того, могут учиться за свой счет или по договору. Сегодня на пяти курсах кафедры занимаются 129 студентов. К настоящему времени уже 706 выпускников получили дипломы преподавателя венгерского языка и литературы и работают в высших учебных заведениях, редакциях газет, книжных издательствах, на радио и телевидении, в органах административного управления.

В первые годы основное внимание как на языковом отделении, так и на отделении литературы уделялось подготовке учителей и разработке лекционных курсов, материалов для семинаров. Нужно было обеспечить студентов необходимыми учебниками, учебными пособиями и методологическими материалами. Мы опубликовали более 30 методологических пособий, 25 лекционных курсов, например, в 1989 году учебник «Bevezetés a nyelvtudományba» (Введение в языкознание).

Поначалу на венгерском языке преподавались лишь следующие дисциплины: современный венгерский язык, история венгерской литературы, венгерская диалектология, методология преподавания венгерского языка и литературы. Остальные курсы на русском или украинском языках читали преподаватели других кафедр. Учитывая, что венгерские студенты в средней школе не изучали украинский язык (в соответствии с тогдашней учебной программой), мы увеличили количество часов украинского языка. Позже после согласования с руководством университета мы стали на венгерском языке преподавать и многие другие дисциплины, например, общее языкознание, теорию и методологию литературной критики, теорию литературы, мировую литературу, детскую литературу, вести спецкурсы и семинары. Был сделан важный шаг: на родном языке студенты глубже и основательнее усваивали научные основы языкознания и литературоведения.

В настоящее время на кафедре преподаются и новые общие дисциплины: основы лингвистических исследований, практикум по орфографии, социолингвистика, основы риторики, профессиональная этика, основы литературоведения, актуальные проблемы современной венгерской литературы, а также ряд спецкурсов.

В течение пяти лет занятий студенты выполняют четыре курсовые работы, а на пятом курсе готовят и защищают дипломную работу, лучшие же из них — магистерскую. Первокурсники проходят двухнедельную фольклорную практику, второкурсники — диалектологическую, студенты четвертого и пятого курсов — педагогическую. Третьекурсники, кроме того, один семестр занимаются в Дебреценском университете, а пятикурсники преддипломную месячную практику проходят в Будапеште — в Государственной библиотеке им. Сечени и в других библиотеках.

Первыми преподавателями на кафедре были Имре Зекань и Эржебет Гортваи, главным лаборантом работала Ангела Хедьеш. С 1966 по 1970 год семья преподавателей выросла на пять человек — Петро Лизанец стал заведующим, пришли преподаватели Вера Васочик, Иштван Котьюк, Шандор Фодо и Каталин Хорват; с 1977 года на кафедре работает Магдолна Дьёрке. В 2002 году она защитила кандидатскую диссертацию и стала доцентом.

В 1970 году изменилось наименование кафедры, она стала кафедрой венгерской филологии. В преподавательском составе со временем происходили изменения: кто-то сменил работу, кто-то вышел на пенсию. Им на смену пришли и выпускники кафедры — Миклош Антоненко (1997), Диана Хулпа и Эмёке Чука (2000), Кристина Зекань (2001). В настоящее время на кафедре венгерской филологии работают девять преподавателей: заведующий кафедрой профессор

Петро Лизанец, доценты Каталин Хорват и Магдолна Дьёрке, адъюнкты Кристина Зекань, Эдит Борбей, Миклош Антоненко, Диана Хулпа, ассистенты Эмёке Чука и Лайош Ур.

В последние двадцать лет на кафедре время от времени читают курсы лекций и приглашаемые из Венгрии преподаватели, среди них Дьёрдь Бешшенеи, Эндре Козма, Лайош Балог, Эдит Бём, Имре Аттила Ковач.

Сотрудники кафедры много внимания уделяют составлению учебников для закарпатских школ с венгерским языком обучения. Заедующий кафедрой вместе с преподавателями ходатайствовали перед Министерством образования об увеличении учебных часов венгерского языка и венгерской литературы в закарпатских школах с венгерским языком обучения, а также о введении в качестве обязательного предмета истории Венгрии. Ходатайство было удовлетворено. С 1888 года история Венгрии изучается в школах Закарпатья с венгерским языком обучения. На венгерском отделении университета этот предмет фигурирует в учебной программе начиная с 1966 года.

Наряду с преподаванием сотрудники кафедры активно занимаются научно-исследовательской деятельностью. Постоянная и планомерная работа в этом направлении началась в 1966 году, когда кафедра вошла в состав филологического факультета и студенты вместе с преподавателями энергично занялись сбором фольклорных и диалектных материалов в полевых условиях в Закарпатье, где плотно проживает венгерское население.

В 1968 году при кафедре была открыта аспирантура. С тех пор здесь были защищены десять кандидатских диссертаций: Имре Зекань (1964), Вера Васочик (1969), Эржебет Гортваи (1971), Иштван Котьюк (1974), Каталин Хорват (1977), Ангела Хедьеш (1987), Галина Герасимова (1991), Ирен Фединец (1996), Магдолна Дьёрке (2002), Кристина Зекань (2002); диссертацию на ученую степень доктора филологических наук защитил Петро Лизанец в 1971 году. Преподаватели и студенты кафедры венгерской филологии создали более 70 монографий и учебников, написали более 800 научных статей. Два аспиранта, Калман Шоош и Андраш Биро, будучи сотрудниками организованного на базе кафедры Хунгарологического центра, подготовили и защитили кандидатские диссертации по истории.

Среди научных монографий заслуживают упоминания трехтомник Петро Лизанца о венгерско-украинских языковых контактах (1970—1976) и его же тоже трехтомный атлас венгерских говоров Закарпатья (1992—2003), а также участие преподавателей кафедры в создании общекарпатского лингвистического атласа. Под редакцией Имре Зеканя и Василя Лавера увидел свет русско-украинско-венгерский фразеологический словарь (1985). Коллективной работой сотрудников кафедры стали «A kárpáton túli magyar lakosság balladáí» (1974; Баллады закарпатского венгерского населения), сборник сказок (1973, 1977), первая антология венгерской литературы Закарпатья (1985); изданы пять книг для начинающих изучать венгерский или украинский языки (2001). В редакции П. Лизанца вышел из печати венгерско-украинский словарь (2001).

Для исследовательской работы новым импульсом стало создание Хунгарологического центра (январь 1988) на базе кафедры. В 1990 году основан журнал центра «Acta Hungarica», к настоящему времени опубликовано девять его номеров. При Хунгарологическом центре в 1993 году организовано Венгерское научное общество, в рядах которого 37 докторов наук и 45 кандидатов наук. Общество издает свой журнал «Kárpátaljai Magyar Tudományos Társaság Közleményei» (Известия Закарпатского венгерского научного общества). При этом же центре в 1998 году образовался Научный союз венгерских студентов и молодежи Закарпатья.

Впервые в истории Украины в 2000 году с одобрения Высшей квалификационной комиссии создан Ученый совет по защите кандидатских диссертаций по венгерскому языку и венгерской литературе, срок действия которого истекает в апреле 2005 года (председатель профессор Петро Лизанец).

Сотрудники кафедры работают над исследовательскими темами, которые финансирует государство. До сих пор таковых было семь. Среди них, например, восстановление исторических названий населенных пунктов Закарпатья, население которых в большинстве своем составляют венгры.

Начиная с 1966 года мы целенаправленно развиваем свои международные контакты. За это время студентам кафедры читали лекции такие авторитетные ученые, как академики Геза Барци, Лоранд Бенкё, Шаму Имре, Бела Калман, Бела Кёпеци, Ференц Кифер, Дюла Ортутаи и другие. Преподаватели кафедры Каталин Хорват и Иштван Котьюк награждены памятной медалью Балинта Чюри за исследования в области венгерской диалектологии, Петро Лизанец — медалью Pro Cultura Hungarica.

Тесные контакты сложились у кафедры с хунгарологическими центрами в Москве (Институт языкознания и славистики), Киеве (Институт языкознания им. Д. О. Потемки, Киевский национальный университет), Париже, Риме, Гамбурге, с научными учреждениями Венгрии. В связи с работой над составлением двухтомного лингвистического общекарпатского атласа мы наладили тесный контакт с академическими институтами Молдавии, Польши, Словакии, Чехии, Сербии, Хорватии, Словении, Черногории. Профессор Петро Лизанец с 1986 по 1996 год был вице-президентом Международного венгерского филологического общества, с 1996 года Каталин Хорват является членом комитета этого общества.

Мы считаем, что хунгарологические исследования в Украине, в Ужгородском университете, перспективны, ведь мы имеем дело с хорошо подготовленными специалистами. Венгерское отделение Ужгородского национального университета и в дальнейшем намерено сохранять энтузиазм и достигнутый научный уровень в своей деятельности.